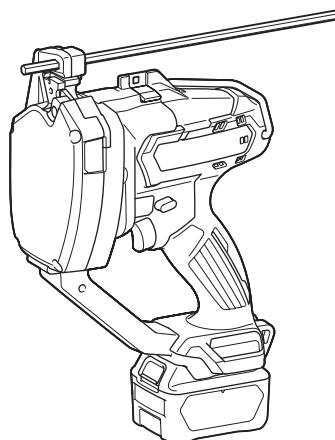




取扱説明書

充電式全ネジカッタ

モデル SC103D



このたびは充電式全ネジカッタをお買い上げ賜わり厚くお礼申し上げます。

ご使用に先立ち、この取扱説明書をよくお読みいただき本製品の性能を十分ご理解の上で、適切な取り扱いと保守をしていただいて、いつまでも安全に能率よくお使いください。なお、この取扱説明書はお手元に大切に保管してください。



目次

・主要機能	3
・安全上のご注意	4
・充電式全ネジカッタ安全上のご注意	11
・各部の名称および標準付属品	13
・別販売品のご紹介	14
・バッテリについて	16
・充電器について	19
・ご使用前の準備	26
・刃を確認する	26
・バッテリを取り付ける	27
・本製品の動作を確認する	27
・切断	28
・ロック（中央）	28
・逆転	29
・スケールを取り付ける	29
・使い方	30
・ライトの点灯	30
・スタンバイ機能	30
・フックの使い方	30
・フックの収納	31
・六角棒スパナの取りはずしと収納	31
・切断方法	32
・切断途中での全ネジのはずし方	35
・作業方法	36
・上向きで作業する場合	36
・床面に置いて作業する場合	37
・作業終了	38
・保護機能	39
・本製品およびバッテリの保護機能	39
・故障かな？と思ったら	40
・刃の交換	41
・交換の目安	41
・刃の取りはずし方	41
・刃の取り付け方	42
・保守・点検について	45
・本製品のお手入れ	45
・ご修理の際は	45

主要機能

主要機能	モデル	SC103D
電動機		DC ブラシレスモータ
バッテリ		リチウムイオンバッテリ
		バッテリ BL1040B (容量 4.0 Ah)
電圧		直流 10.8 V
最大切断能力		W3/8 軟鋼全ネジ W3/8 ステンレス全ネジ M10 軟鋼全ネジ ※別販売 純正刃使用にて可
適応ネジ	軟鋼	W3/8、W5/16、M10、M8、M6
	ステンレス	W3/8、M8、M6
機体寸法 (BL1040B 装着時)		長さ 180 mm × 幅 107 mm × 高さ 289 mm
質量 (BL1040B 装着時)		2.8 kg

充電器	DC10SA
入力電圧	単相交流 100 V
入力周波数	50-60 Hz
入力容量	80 W
出力電圧	直流 10.8V
出力電流	直流 5 A

- 改良のため、主要機能および形状などは変更する場合がありますので、ご了承ください。

1回の充電での作業量（参考値）

- 数値は目安です。バッテリ性能の経時変化、相手材の固さなどにより変わります。

部材	作業量 (BL1040B 使用時)
W3/8 軟鋼全ネジ (SS400)	約 700 本
W3/8 ステンレス全ネジ (SUS304)	約 550 本
M10 軟鋼全ネジ (SS400)	約 550 本

安全上のご注意

JPA002-56

- ご使用前に、「取扱説明書」と「安全上のご注意」すべてをよくお読みの上、正しく使用してください。
- 感電、火災、重傷などの事故を未然に防ぐために、この「安全上のご注意」を必ず守ってください。
- 「充電工具」は、充電式（バッテリパック式）電動工具を示します。

注意文の **△警告**・**△注意**・**注** の意味について

ご使用上の注意事項は **△警告** と **△注意**・**注** に区分していますが、それぞれ次の意味を表します。

△警告

:誤った取り扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容のご注意。

△注意

:誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。

なお **△注意** に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

注

:製品および付属品の取り扱いなどに関する重要なご注意。

⚠ 警告

作業環境

1. 作業場は、整理整頓してください。また、十分に明るくし、いつもきれいに保ってください。
 - ・ ちらかった暗い場所や作業台は、事故の原因となります。
2. 可燃性の液体・ガス・粉じんのある所で使用しないでください。
 - ・ 充電工具から発生する火花が発火や爆発の原因になります。
3. 使用中は子供や第三者を作業場に近づけないでください。
 - ・ 注意力が散漫になり、操作に集中できなくなる可能性があります。
 - ・ 作業者以外、充電工具や充電器のコードに触れさせないでください。

電気に関する安全事項

1. 電源コンセントは充電器の電源プラグに合ったものを使用してください。また、電源プラグの改造をしないでください。アース（接地）付きプラグは確実にアース（接地）をしてください。
 - ・ 改造していない電源プラグおよびそれに対応するコンセントを使用すれば、感電のリスクが低減されます。
2. 金属製のパイプや暖房器具、電子レンジ、冷蔵庫の外枠などアース（接地）されているものに身体を接触させないようにしてください。
 - ・ 感電する恐れがあります。
3. 充電工具、バッテリおよび充電器は、雨ざらしにしたり、湿った、または濡れた場所で使用したり、充電したりしないでください。
 - ・ 充電工具や充電器内部に水が入り、感電やバッテリが短絡（ショート）する恐れがあります。
 - ・ バッテリ内部に水が入り短絡（ショート）すると、発熱、発火、破裂の恐れがあります。
4. 充電器の電源コードを乱暴に扱わないでください。
 - ・ 電源コードを持って充電器を運んだり、引っ張ったりしないでください。また、電源プラグを抜くために電源コードを利用しないでください。
 - ・ 電源コードを熱、油、角のある所、動くものに近づけないでください。電源コードが損傷したり、身体に絡まって感電する恐れがあります。
5. 使用環境に適した延長コードを使用してください。
6. USB 端子付きの充電工具や充電器は、USB 端子間を短絡（ショート）させないでください。
 - ・ 針、針金が USB 端子内に入ると、短絡（ショート）して発煙、発火の恐れがあります。

作業者に関する安全事項

1. 油断しないで十分注意して作業を行ってください。
 - ・ 充電工具を使用する場合は、取扱方法、作業の仕方、周りの状況など十分注意して慎重に作業してください。
 - ・ 疲れていたり、アルコールまたは医薬品を飲んでいる方や妊娠している方は、充電工具を使用しないでください。
 - ・ 屋外での作業の場合は、夜間の使用や悪天候などで視界の悪いときは充電工具を使用しないでください。
 - ・ 一瞬の不注意が深刻な傷害を招きます。

⚠ 警告

2. 安全保護具を使用してください。

- ・作業時は、常に保護メガネを使用してください。また、粉じんの多い作業では防じんマスクを併用してください。必要に応じて、すべり防止安全靴・ヘルメット、耳栓、イヤマフなどを着用してください。

3. 不意な始動は避けてください。

- ・バッテリを本機に挿し込む前に、スイッチが切れていることを確かめてください。
- ・スイッチに指をかけて運ばないでください。

4. 充電工具の電源を入れる前に、調整キーやレンチなどは、必ず取りはずしてください。

- ・電源を入れたときに、取り付けたキーやレンチなどが回転して負傷する恐れがあります。
- ・本機に収納場所がある場合は、決められた位置にしっかり固定してください。

5. 無理な姿勢で作業をしないでください。

- ・常に足元をしっかりさせ、バランスを保つようにしてください。

6. きちんとした服装で作業してください。

- ・だぶだぶの衣服やネックレスなどの装身具は、回転部に巻き込まれる恐れがあるので着用しないでください。
- ・髪、衣服、手袋は回転部分に近づけないでください。
- ・屋外での作業の場合には、ゴム手袋とすべり止めの付いた履物の使用をおすすめします。
- ・長い髪は、帽子やヘアカバーなどで覆ってください。

7. 集じん装置が接続できるものは接続して使用してください。

- ・充電工具に集じん機などが接続できる場合は、これらの装置を確実に接続することで粉じんの人体への影響を軽減できます。

充電工具の使用および手入れ

1. 充電工具は能力に合った作業に使用してください。

- ・安全に能率よく作業するために、充電工具の能力に合った負荷で作業してください。

2. スイッチに異常がないか点検してください。

- ・スイッチで始動および停止操作のできない充電工具は危険です。使用せず修理をお申し付けください。

3. 充電工具の誤始動を防ぐために、次の作業前はスイッチを切り、バッテリを本機から抜いてください。

- ・本機の調整
- ・刃物、砥石、ビットなどの付属品の交換
- ・保管、または修理
- ・電動工具から離れるとき
- ・本機の受け渡し
- ・その他危険が予想される作業

⚠ 警告

4. 使用しない充電工具、充電器およびバッテリは、子供の手の届かない乾燥した鍵のかかる場所に保管してください。
 - ・ 充電工具や充電器からバッテリを抜いて保管してください。
 - ・ 充電器は電源コンセントから電源プラグを抜いて保管してください。
 - ・ バッテリはバッテリカバーをつけて保管してください。(バッテリカバー付きの場合)
5. 可動部分の位置調整および締め付け状態、部品の破損、取り付け状態、その他運転に影響をおよぼすすべての部位に異常がないか確認してください。
 - ・ 保守点検が不十分であることが事故の原因になります。
 - ・ 握り部は、常に乾かしてきれいな状態に保ち、油やグリスなどが付かないようにしてください。
 - ・ 注油や付属品の交換は、取扱説明書に従ってください。
 - ・ 充電器の電源コードは定期的に点検し、損傷している場合は、お買い上げの販売店、または当社営業所に修理をお申し付けください。
 - ・ 充電器に使用する延長コードは、定期的に点検し、損傷している場合は交換してください。
 - ・ 安全に能率よく作業していただくために、刃物類は常に手入れをし、よく切れる状態を保ってください。
6. 先端工具は、鋭利できれいな状態を保ってください。
 - ・ 先端工具を適切に手入れすることで、円滑な作業と容易な操作ができます。
7. 取扱説明書で指定した先端工具、付属品、アタッチメントなどを使用してください。
 - ・ 取扱説明書で指定のサイズ、形状、付属品などは、本機の性能や安全を引出すよう、最適に設計されています。
8. 充電工具、付属品、アタッチメント、先端工具類は、作業条件や実施する作業に合わせてご使用ください。
 - ・ 指定された用途以外に使用すると、事故の原因になります。
9. 極端な高温や低温の環境下では十分な性能を得られません。

バッテリに関する安全事項

1. バッテリを挿し込む前に、スイッチが切れていることを確認してください。
 - ・ スイッチがオンの位置にあるときにバッテリを挿し込むと事故につながります。
2. バッテリは専用充電器以外では充電しないでください。
 - ・ ほかのバッテリ用の充電器を流用すると、火災、発熱、破裂、液漏れの恐れがあります。
3. マキタが指定した専用バッテリ以外使わないでください。また、改造したバッテリ（分解してセルなどの内蔵部品を交換したバッテリを含む）を使用しないでください。
 - ・ 工具本体の性能や安全性なども損なう恐れがあり、火災やけが、故障、破裂などの原因になります。

⚠ 警告

4. バッテリの端子部を金属などで接触させないでください。
 - ・ バッテリを金属と一緒に工具箱や釘袋などに保管しないでください。短絡（ショート）して発熱、発火、破裂の恐れがあります。
 - ・ 本機または充電器からはずした後は、バッテリにバッテリカバーを必ず取り付けてください。（バッテリカバー付きの場合）
5. 高温などの過酷な条件下ではバッテリから液漏れすることがあります。漏れ出た液体に不用意に触れないでください。
 - ・ 万が一、バッテリの液が目に入ったら、直ちにきれいな水で十分洗い医師の治療を受けてください。
 - ・ バッテリの液は炎症ややけどの原因になることがあります。
6. バッテリはマキタ製品以外に取り付けて使用しないでください。
 - ・ 火災、発熱、破裂、液漏れの恐れがあります。
7. バッテリは、火への投入、加熱をしないでください。
 - ・ 発火、破裂の恐れがあります。
8. バッテリに釘を刺したり、衝撃を与えること、分解・改造をしないでください。
 - ・ 発熱、発火、破裂の恐れがあります。
9. バッテリを火のそばや炎天下など高温の場所で充電・使用・保管しないでください。
 - ・ バッテリを周囲温度が 50 °C以上に上がる可能性のある場所（金属の箱や夏の車内など）に保管しないでください。バッテリ劣化の原因になり、発煙、発火の恐れがあります。
10. バッテリを水のような導電体に浸さないでください。またバッテリの内部に水のような導電体を侵入させないでください。
 - ・ バッテリ内部に水のような導電体が侵入すると短絡（ショート）し、発熱、発火、破裂の恐れがあります。
11. 使用時間が極端に短くなったバッテリは使用しないでください。
12. 落としたり、何らかの損傷を受けたバッテリは使用しないでください。
 - ・ 損傷、または使用できなくなったバッテリは回収しております。お買い上げの販売店、または当社営業所へご持参ください。
13. 使用済みのバッテリは一般家庭ゴミとして棄てないでください。
 - ・ 棄てられたバッテリがゴミ収集車内などで破壊されて短絡（ショート）し、発火・発煙の原因になる恐れがあります。
14. バッテリは、電力量が 100 Wh を超える場合、危険物に分類されます。
 - ・ 輸送の際は、輸送会社にお問い合わせの上、指示に従ってください。
 - ・ 電力量は、バッテリ裏側の注意ラベルに記載されています。（右図の○部分）



⚠ 警告

整備

- 充電工具は、専門家による純正部品だけを用いた修理により安全性を維持することができます。
 - 本機、充電器、バッテリを分解、修理、改造はしないでください。発火したり、異常動作して、けがをする恐れがあります。
 - 本機が熱くなったり、異常に気づいたときは点検・修理に出してください。
 - 本機は、該当する安全規格に適合しているので改造しないでください。
 - 修理は、必ずお買い上げの販売店、または当社営業所にお申し付けください。
 - 修理の知識や技術のない方が修理すると、十分な性能を発揮しないだけでなく、事故やけがの恐れがあります。

その他の安全事項

1. 損傷した部品がないか点検してください。

- 使用前に、保護カバーやその他の部品に損傷がないか十分点検し、正常に作動するか、また所定機能を発揮するか確認してください。異常がある場合は、使用する前に修理を行ってください。
- 破損した保護カバー、その他の部品交換や修理は、取扱説明書に従ってください。取扱説明書に記載されていない場合は、お買い上げの販売店、または当社営業所に修理をお申し付けください。スイッチが故障した場合は、お買い上げの販売店、または当社営業所に修理をお申し付けください。
- 異常・故障時には、直ちに使用を中止してください。そのまま、使用すると発煙・発火、感電、けがに至る恐れがあります。

<異常・故障例>

- 本機やバッテリが異常に熱い。
 - 本機やバッテリに深いキズや変形がある。
 - 焦げくさい臭いがする。
 - ビリビリと電気を感じる。
 - スイッチを入れても動かないなど不具合を感じた場合は、すぐにバッテリを抜いてお買い上げの販売店、または当社営業所に点検、修理をお申し付けください。
- 正しい付属品やアタッチメントを使用してください。
 - この取扱説明書および当社カタログに記載されている付属品やアタッチメント以外のものを使用すると、事故やけがの原因となる恐れがあるので使用しないでください。
 - 材料を加工する工具では、材料をしっかりと固定してください。
 - 材料を固定するために、クランプや万力などを利用してください。手で保持するより安全で、両手で充電工具を使用できます。(材料を動かして加工する製品を除く。)
 - ラッカー、ペイント、ベンジン、シンナー、ガソリン、ガス、接着剤などのある場所では充電しないでください。
 - 爆発や火災の恐れがあります。

⚠ 警告

5. 火災の恐れがあります。次のようなことをしないでください。
 - ・ダンボールなどの紙類、座布団などの布類、畳、カーペット、ビニールなどの上では充電しないでください。
 - ・風窓のある充電器は、充電中に風窓をふさがないでください。また風窓に金属類、燃えやすいものを挿し込まないでください。
 - ・綿ぼこりなど、ほこりの多い場所で充電しないでください。
6. 充電器のバッテリ装着部には充電用端子があります。金属片・水などの異物を近づけないでください。
 - ・そのまま充電を続けると発煙、発火、破裂の恐れがあります。
7. 充電器は充電以外の用途には使用しないでください。
8. 充電中、発熱などの異常に気が付いたときは、直ちに電源プラグを抜いて充電を中止してください。そのまま充電を続けると発煙、発火、破裂の恐れがあります。
9. 正しく充電してください。
 - ・充電器は定格表示してある電源で使用してください。
 - ・昇圧器などのトランス類や直流電源では使用しないでください。異常に発熱し、火災の恐れがあります。
 - ・ラベルに**発電機**の表示がある充電器はエンジン発電機（当社インバータ制御付エンジン発電機は除く）では使用しないでください。異常に発熱し、火災の恐れがあります。
 - ・周囲温度が10℃未満、または周囲温度が40℃以上ではバッテリを充電しないでください。破裂や火災の恐れがあります。
 - ・バッテリは、換気のよい場所で充電してください。バッテリや充電器を充電中、布などで覆わないでください。破裂や火災の恐れがあります。
 - ・充電器の電源コードが踏まれたり、引っかけられたり、無理な力を受けて損傷することがないような場所で充電してください。発煙、発火、感電の恐れがあります。
 - ・充電器を使用しないときは、電源プラグを抜いてください。
10. 充電器の電源プラグにぬれた手で触れないでください。
 - ・感電の恐れがあります。
11. 充電器で使用する延長コードの太さ（導体公称断面積）と長さの目安
 - ・充電器の使用時に延長コードが必要な場合、充電器を最高の能率で支障なくご使用していただくために十分な太さの延長コードができるだけ短くお使いください。

太さ（導体公称断面積）	長さの目安
2.0 mm ²	30 m

この取扱説明書は、大切に保管してください。

- ・お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見ることができる所に必ず保管してください。
- ・ほかの人に貸し出す場合は、一緒に取扱説明書もお渡しください。

●騒音防止規制について

騒音に関しては、法令や各都道府県などの条例で定める規制がありますので、ご近所などの周囲に迷惑をかけないようにご使用ください。

充電式全ネジカッタ安全上のご注意

先に充電工具として共通の注意事項を述べましたが、充電式全ネジカッタとして、さらに次の注意事項を守ってください。

JPB223-2

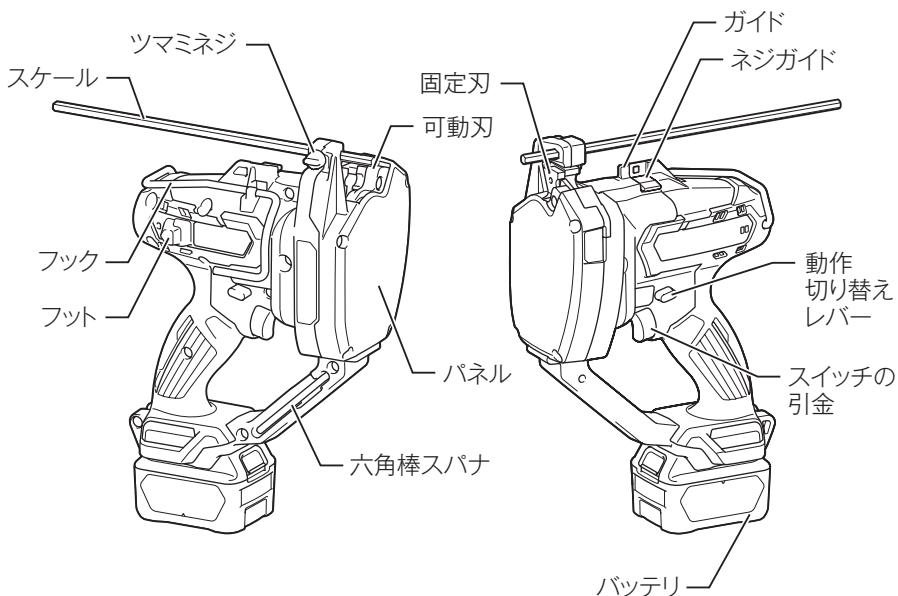
⚠ 警告

1. 使用中は、本機を確実に保持してください。
 - ・ 確実に保持していないと、本機が振れ、けがの原因になります。
2. 使用中は、本機の可動部に手や顔などを近づけないでください。
 - ・ はさまれたり、切断片が飛散したりして、けがの原因になります。
3. 使用中、本機の調子が悪かったり、異常音がしたときは、直ちにスイッチを切って使用を中止し、お買い上げの販売店、または当社営業所に点検・修理をお申し付けください。
 - ・ そのまま使用していると、事故やけがの原因になります。
4. 誤って落としたり、ぶつけたときは、バッテリなどに破損や亀裂、変形がないことをよく点検してください。
 - ・ 破損や亀裂、変形があると、けがの原因になります。
5. フックは身体への吊下げ用ではありません。ベルトやズボンなど人体への吊下げは、けがの原因となりますので、絶対に使用しないでください。
 - ・ 通常使用されるとき、保管されるときは、フックは本機のラッチに収納してください。
6. フックを使用するときは、本機がすべり落ちたり、風で不安定になつたりしないことを確認してください。
 - ・ 勢いよく引っかけると、本機がすべりおちる恐れがあります。
7. スケールをつかんで持ち上げないでください。
 - ・ スケールの破損や本機の落下による事故の恐れがあります。

⚠ 注意

1. 刃物類は、取扱説明書に従って確実に取り付けてください。
 - ・ 確実に取り付けないと、はずれたりし、けがの原因になります。
2. 高所作業のときは、下に人がいないことをよく確かめてください。
 - ・ 材料や本機などを落としたときなど、事故の原因になります。
3. 高所作業で、本機を置くときは、不安定な場所に不安定な状態で置かないでください。
 - ・ 本機などが不意に落ちたときなど、事故の原因になります。
4. 刃やアームにひび、割れなどの異常がないことを確認してからお使いください。
 - ・ 破損し、けがの原因になります。
5. 切断された全ネジの飛散、落下に注意してください。切断された全ネジのカエリに注意してください。
 - ・ けがの原因になります。
6. 狹い場所で作業するときは、壁と本機の間で手をはさまないように注意してください。
7. 全ネジは、製品が固定刃ネジ部に正しくセットしてご使用ください。
 - ・ 斜めにセットしたり、刃のネジ部以外に当てたりしますと、ネジが傷つきナットが入らなかつたり、刃や本機が故障したりする恐れがあります。

各部の名称および標準付属品



標準付属品

標準付属品	モデル	SC103DZK	SC103DSMX
バッテリ	—	バッテリ BL1040B (2個)	
充電器 (充電時間)	—	DC10SA (約60分)	
スケール	○	○	
六角棒スパナ	○	○	
W3/8 切断用刃	1セット (2個)	1セット (2個)	
刃カバー	○	○	
プラスチックケース	○	○	
バッテリカバー	—	2個	

別販売品のご紹介

- ・ 別販売品の詳細につきましてはカタログを参照していただくな、お買い上げの販売店、または当社営業所へお問い合わせください。
- ・ バッテリ BL1015 (容量 1.5 Ah)
部品番号 : A-59841
- ・ バッテリ BL1040B (容量 4.0 Ah)
部品番号 : A-59863
- ・ カッタセット W3/8 (2枚 1組)
部品番号 : A-66933
- ・ カッタセット W5/16 (2枚 1組)
部品番号 : A-67913
- ・ カッタセット M10 (2枚 1組)
部品番号 : A-66949
- ・ カッタセット M8 (2枚 1組)
部品番号 : A-66955
- ・ カッタセット M6 (2枚 1組)
部品番号 : A-66961
- ・ 肩かけストラップセット品
部品番号 : 199069-0

別販売品のご紹介

肩かけストラップ

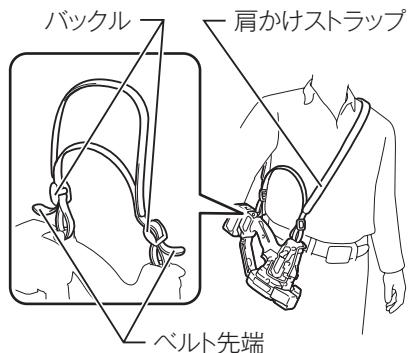
⚠ 注意

肩かけストラップは、適切な長さでご使用ください。

損傷した肩かけストラップは使用しないでください。

バックルから先のベルト先端部は十分な長さを確保してください。

- 本製品に肩かけストラップを取り付ければ、図のようにして本製品を持ち運ぶことができます。



バッテリについて

バッテリについて

- お買い上げ時は、バッテリは十分に充電されていません。（スイッチを操作すると本製品は動く恐れがありますので注意してください。）
ご使用前に充電器で正しく充電してからご使用ください。
- 使用しないときはバッテリカバーをかぶせてください。バッテリを水やほこりから保護するのに役立ちます。
- 使用しないときは本製品からバッテリを抜いて保管してください。

バッテリを長持ちさせるには

- 工具の力が弱くなってきたと感じたら使うのをやめ、充電してください。
- 満充電したバッテリを再度充電しないでください。
- 充電は周囲温度 10 °C ~ 40 °C の範囲で行ってください。
- 使用直後などの熱くなったバッテリは、充電器に差し込んで冷却してから充電することをおすすめします。
- 長期間（6 カ月以上）ご使用にならない場合、リチウムイオンバッテリは、充電して保管することをおすすめします。

バッテリの回収について

- 使用済みバッテリはリサイクルのため回収しております。お買い上げの販売店、または当社営業所へご持参ください。



リチウムイオンバッテリは
リサイクルへ

バッテリについて

バッテリの取り付け・取りはずし方

⚠ 警告

本製品にバッテリを差し込む前に、スイッチが切れていることを必ず確認してください。

- ・スイッチを入れたままバッテリを差し込むと、事故の原因になります。
バッテリは確実に差し込んでください。ボタン上部の赤色部分が見えている場合は完全にロックされていません。赤色部分が見えなくなるまでしっかり差し込んでください。

- ・差し込みが不十分ですと、はずれて事故の原因になります。

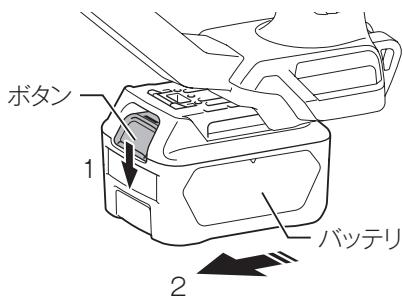
取り付け方

- ・バッテリを本製品の溝に合わせ、赤色部分が見えなくなるまで差し込みます。



取りはずし方

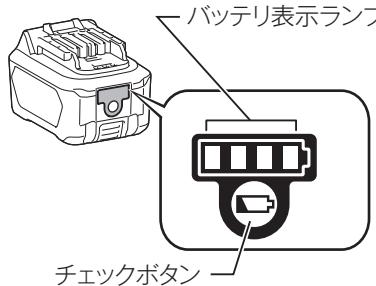
- ・バッテリのボタンを
1. 矢印方向に押しながら
2. 引き出します。



バッテリについて

バッテリ残容量表示機能

- ・モデル名の末尾に「B」の付くバッテリは、残容量表示機能が付いています。
- ・チェックボタンを押すとバッテリ表示ランプが残容量を数秒間表示します。



バッテリ表示ランプ	バッテリ残容量
■ : 点灯 □ : 消灯	
■ ■ ■ ■	75 % - 100 %
■ ■ ■ □	50 % - 75 %
■ ■ □ □	25 % - 50 %
■ □ □ □	0 % - 25 %

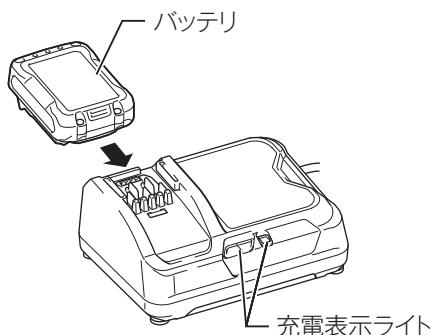
注

- ・表示される残容量は、ご利用状況や気温などによって実際の残容量と異なる場合があります。

充電器について

バッテリの充電方法

1. 充電器の電源プラグを 100 V の電源コンセントに差し込んでください。充電表示ライトは「緑」の点滅を繰り返します。
2. バッテリを充電器の挿入ガイドにそって、一番奥まで入れてください。
3. バッテリを挿入しますと充電表示ライトが「赤」に点灯し、充電を開始します。充電が完了すると「緑」の点灯に変わります。
充電時間は周囲温度（10 °C～40 °C）やバッテリの状態（新品・長期保存バッテリや寿命に近いバッテリなど）により変動します。
4. 充電完了後すぐに使用しない場合は、バッテリの冷却を行いますので、そのまま差し込んでおくことをおすすめします。冷却時間は約 30 分です。
5. バッテリを抜き取り、電源コンセントから充電器の電源プラグを抜いてください。



充電器について

充電表示ライトについて

充電表示ライトの内容は以下のようになっています。

(通常充電時のライト表示および表示内容)

ライト表示	■ 点灯 ○ 点滅	表示内容
	 	充電前「緑1個」点滅 電源に差し込んだ状態です。
		冷却中「赤1個」点滅 バッテリ・充電器が充電可能な温度状態になった後、自動的に充電開始します。
		充電中「赤1個」点灯 バッテリ容量 約0~80%を示します。
	 	80%充電「赤1個・緑1個」点灯 バッテリ容量 約80~100%を示します。 (80%充電表示は、およそその目安です。 バッテリの温度・状態により変動します。)
		充電完了「緑1個」点灯

(異常時のライト表示および表示内容)

 	充電不可「赤・緑1個」交互点滅 バッテリ寿命またはゴミづまりで充電できません。
	冷却異常「黄」点滅 冷却ファン故障、または冷却不足です。

充電器について

注

- DC10SA はマキタバッテリ専用の充電器です。他の目的に使用しないでください。
- 使用直後のバッテリや直射日光の当たる所に長時間放置したバッテリを充電されると充電表示ライトが「赤」の点滅を繰り返す場合があります。このようなときは、充電器内蔵の冷却ファンによりバッテリを冷却してから充電を開始します。
- 充電開始後、充電表示ライトが「赤・緑」の交互点滅を繰り返した場合は、バッテリの寿命またはゴミづまりで充電できません。
- 充電時間は周囲温度やバッテリの状態により長くなることがあります。
- 次のような状態のときは、充電器またはバッテリに故障があると考えられますので、充電器とバッテリの両方を、お買い上げの販売店、または当社営業所へお持ちください。
 - ×充電器のプラグを 100 V の電源に差し込んでも、表示ライトが「緑」に点滅しない。
 - ×バッテリを挿入しても、表示ライトが「赤」に点灯または点滅しない。
 - ×充電開始後、表示ライトが「赤」に点灯した後、4 時間以上たっても充電が完了しない（表示ライトが「緑」に変わらない）。
- バッテリを使用しないときは、バッテリカバーをかぶせてください。バッテリを水やほこりから保護するのに役立ちます。

充電器について

冷却システムについて

- ・ バッテリの性能を十分に發揮させるため、充電器内蔵の冷却ファンによりバッテリを効率良く冷却するシステムです。送風の音がしますが故障ではありません。
- ・ 冷却ファンが故障したり、充電器やバッテリのゴミづまりによって冷却不足となった場合、「黄」のライトが点滅し冷却システム異常をお知らせします。冷却システム異常の場合も充電を行いますが、充電時間が長くなることがあります。このようなときは、充電器、バッテリの風穴がふさがっていないか、または送風の音がしないか、ご確認ください。
- ・ 充電中、送風の音がしない場合がありますが、「黄」のライトが点滅していないければ故障ではありません。冷却ファンを停止して充電することがあります。
- ・ 充電器、バッテリの風穴をふさがないでください。
- ・ 頻繁に「黄」のライトが点滅するようなときは、点検・修理をお申し付けください。

充電器の点検・修理・保管について

- ・ いつも安全に能率よくお使いいただくために定期点検をおすすめします。修理・点検はお買い上げの販売店、または当社営業所にお申し付けください。
- ・ 充電器の保管場所として次のような場所は避けてください。
 - × お子様の手が届いたり、簡単に持ち出せる所
 - × 温度や湿度の急変する所
 - × 湿気の多い所
 - × 直射日光の当たる所
 - × 挥発性物質の置いてある所

充電器について

壁に取り付けて使用する場合

△ 注意

- ・ 壁に取り付けて使用する場合は、必ず吊下げ用ネジ2本で確実に吊下げてください。
- ・ 充電器を吊下げた後は、固定用ネジなどにより充電器を固定してください。固定が不十分な場合、充電器からバッテリを抜き取る際に充電器が落下する恐れがあります。
- ・ 取り付け作業を行うときは、バッテリを抜き取り、電源プラグを電源コンセントから抜いてください。
- ・ 取り付け作業を途中で中断すると落下などの恐れがあります。取り付け手順を守り、最後まで確実に取り付け作業を行ってください。
- ・ 定期的にネジのゆるみがないか確認してください。
- ・ ネジのゆるみがあると充電器が落下する恐れがあります。
- ・ 定期的に充電器の端子部を掃除してください。
- ・ 端子部の掃除を行うときは、エアダスターなどでていねいに行ってください。
- ・ 充電器本体、バッテリの総重量は、約1.1kgになります。取り付け場所の耐荷重が不足する場合は、十分な補強を行ってください。

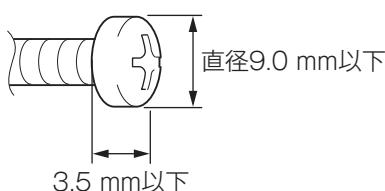
※この充電器は横配置と縦配置の2方向で壁に掛けることができます。

壁面への充電器の取り付けは、次の手順で行ってください。

1. 事前準備

用意するもの（別途準備してください）

- ・ 木ネジ（吊下げ用）4mm×20mm以上：2本
※ネジ頭は下図の寸法としてください。



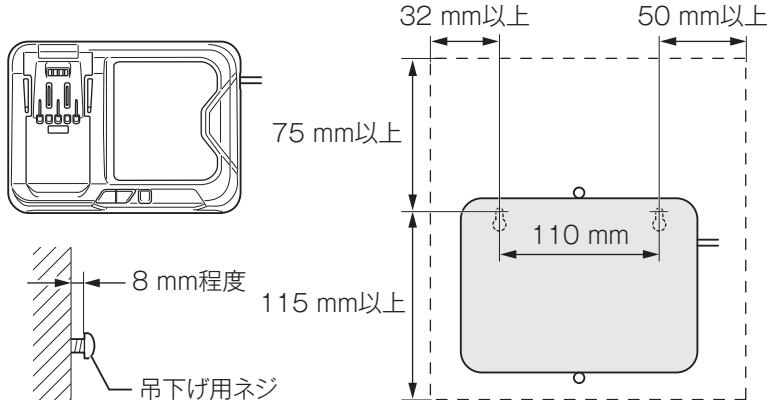
- ・ 木ネジ（固定用ネジ1）4mm×25mm以上：1本
- ・ 木ネジ（固定用ネジ2）4mm×40mm以上：1本
- ・ 工具（ネジ締め用）

充電器について

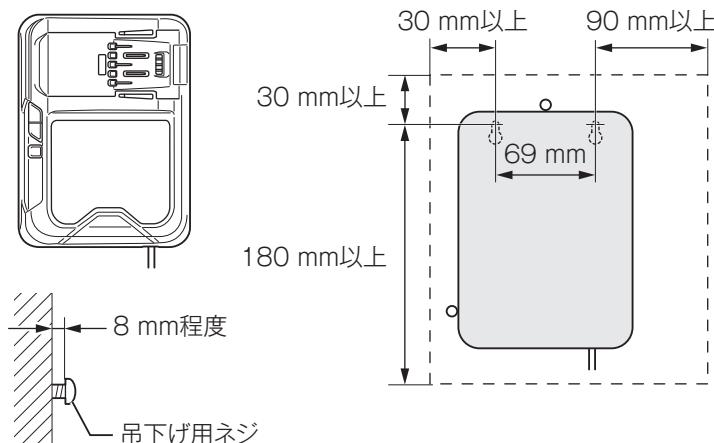
2. 吊下げ用ネジの取り付け

周りに充電器の取り付け作業や、バッテリの充電作業の障害になる出っ張りなどがない、強度のある壁面に取り付けてください。

[横配置の場合]



[縦配置の場合]

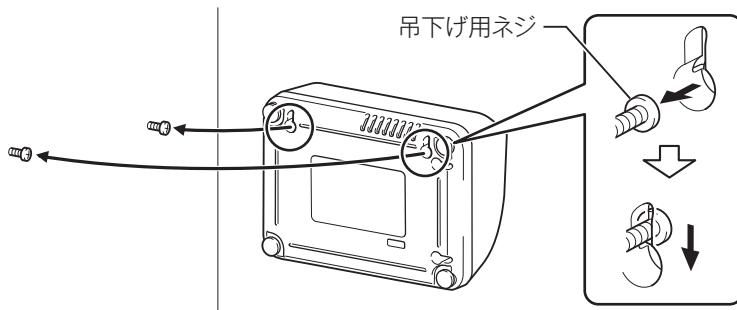


充電器について

3. 充電器の取り付け

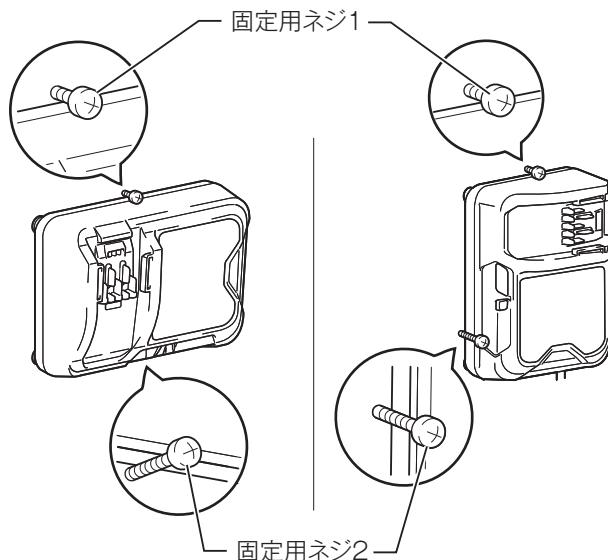
手順2で取り付けた吊下げ用ネジに充電器を引っかけてください。

例:横配置で取り付ける場合



4. 充電器の固定

固定用ネジを図のように締め込んでください。



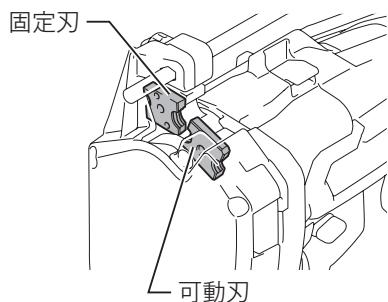
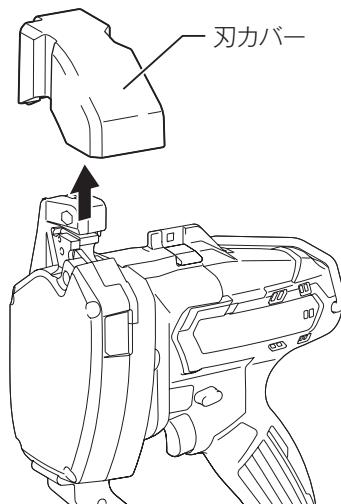
[横配置の場合]

[縦配置の場合]

ご使用前の準備

刃を確認する

- ・本製品から刃カバーを取りはずします。
- ・本製品の適応ネジを確認してください（3 ページ参照）。
- ・全ネジのサイズに適合する刃が本製品に確実に取り付けられていることを必ず確認してください。
マキタ製純正刃には適合する全ネジサイズが刻印されています。
- ・替え刃はマキタ製の純正刃をご使用ください。
- ・全ネジのサイズと刃のサイズが適合していない場合、または刃部に欠けや変形がある場合は刃を交換してください（41 ページ参照）。



ご使用前の準備

バッテリを取り付ける

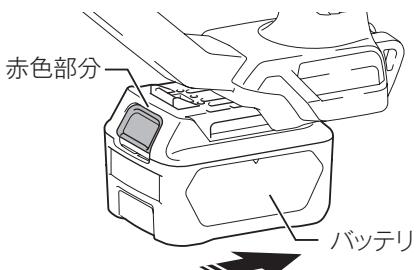
⚠ 警告

本製品にバッテリを差し込む前に、スイッチが切れていることを必ず確認してください。

- ・スイッチを入れたままバッテリを差し込むと、事故の原因になります。
バッテリは確実に差し込んでください。ボタン上部の赤色部分が見えてい
る場合は完全にロックされていません。赤色部分が見えなくなるまでしつ
かり差し込んでください。

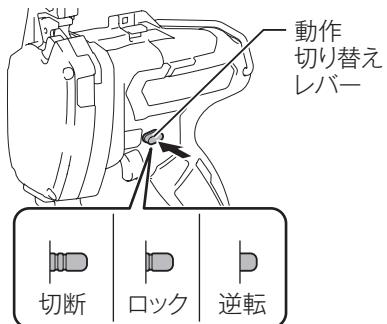
- ・差し込みが不十分ですと、はずれて事故の原因になります。

- ・本製品の溝に合わせ、奥まで挿入し
てください。この際、ボタン上部の
赤色部が見ている場合は完全に
ロックされていません。赤色部が見
えなくなるまで、奥まで確実に挿入
してください。



本製品の動作を確認する

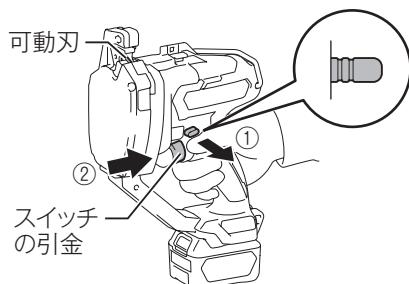
- ・動作切り替えレバーの位置により切
断、ロック、逆転の切り替えができ
ます。



ご使用前の準備

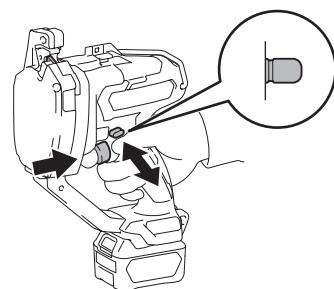
切断

- 次の操作をすると可動刃が動きます。
①動作切り替えレバーを“切断”位置にし、②スイッチの引金を引いてスイッチを入れます。
- スイッチの引金を引き続けると自動的に最大に開いた状態で止まります（スタンバイ機能）。



ロック（中央）

- 次の操作をするとスイッチの引金が引けなくなります。
動作切り替えレバーを“ロック”位置にします。



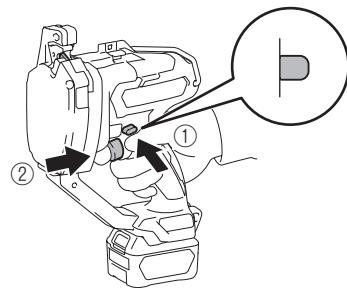
⚠ 警告

本製品を持ち運んだり、保管したり、作業を休止している際は、必ずスイッチを切り、バッテリを抜き、動作切り替えレバーを“ロック”位置にしてください。

ご使用前の準備

逆転

- ・ 切断位置合わせ不良などのため、刃を開く必要があるときに行います。
- ・ 次の操作をすると可動刃が開きます。
①動作切り替えレバーを“逆転”位置にし、②スイッチの引金を引いてスイッチを入れます。
- ・ スイッチの引金を引き続けると可動刃は最大に開いた状態で止まります。再度スイッチを入れても動作しません（“切断”位置に戻すと動作します）。



注

- ・ 切断作業後、可動刃が開く途中でスイッチを切り、動作切り替えレバーを“切断”から“逆転”位置にし、再びスイッチを入れると可動刃は一度閉じてから開く動きをします。
- ・ “逆転”位置で全ネジは切断できません。
モータに負荷がかかり自動停止します。
本製品が破損する恐れがあります。

スケールを取り付ける

⚠ 警告

- スケールをつかんで本製品を持ち上げないでください。
- ・ スケールの破損や本製品の落下による事故の恐れがあります。

スケールの目盛りを利用してすることで、切断する全ネジの長さの目安にすることができます。

1. ツマミネジをゆるめます。
2. スケールを差し込みます。
3. ツマミネジでしっかりと締めます。



使い方

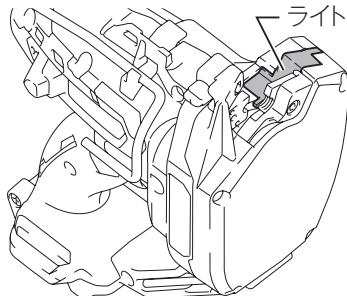
ライトの点灯

⚠ 注意

ライトの光を直接のぞき込んだり、目に当てないでください。

- ・ ライトの光が連続して目に当たると目をいためる原因になります。

- ・ スイッチの引金を引くと点灯します。
- ・ ライトは一度点灯すると約 15 秒間点灯して、自動的に消灯します。



注

- ・ 本製品が高温になるとライトが点滅します。ライトが点滅した場合、ライトが消えるまで本製品を使用しないでください。

スタンバイ機能

- ・ 全ネジを切断した後、スイッチの引金を引き続けると自動的に最大に開いた状態で止まります。

フックの使い方

⚠ 警告

フックは身体への吊下げ用ではありません。

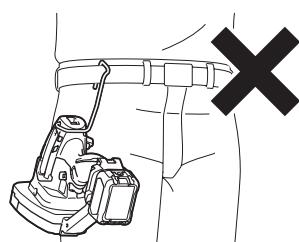
- ・ ベルトやズボンなど身体への吊下げはけがの原因になります。

フックを使用するときは、本製品がすべり落ちたり、風で不安定になったりしないことを確認してください。

- ・ 勢いよく引っかけると本製品がすべり落ちる恐れがありますので注意してください。

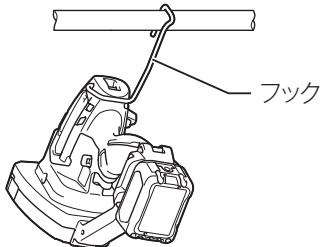
フックが大きく曲がっていたり、ひびが入っているなど異常があるときは使用しないでください。

- ・ 新しいフックをお買い求めください。



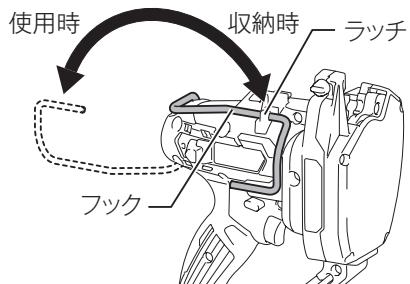
使い方

- フックは本製品を一時的に引っかけておくのに便利です。



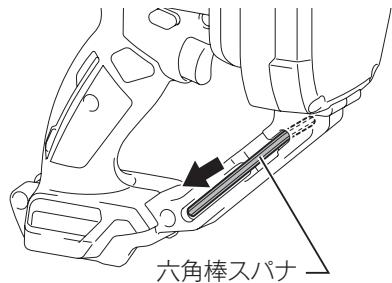
フックの収納

- 使用後、フックは図のようにラッチにとめて収納できます。
- 作業や保管するときはフックを収納してください。



六角棒スパナの取りはずしと収納

- 六角棒スパナは矢印の方向に引っ張ると取りはずせます。
- 六角棒スパナは図のように収納できます。



使い方

⚠ 警告

使用中は、本製品を確実に保持してください。

- ・ 確実に保持していないと、本製品が振れ、けがの原因になります。

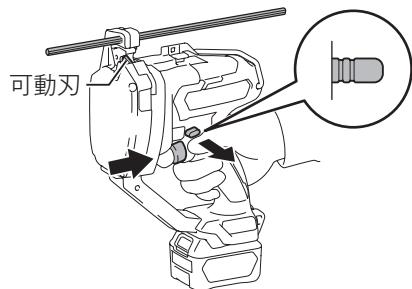
使用中は、本製品の可動部に手や顔などを近づけないでください。

- ・ はざれたり、切断片が飛散したりして、けがの原因になります。

本製品を持ち運んだり、保管したり、作業を休止している際は、必ずスイッチを切り、バッテリを抜き、動作切り替えレバーを“ロック”位置にしてください。

切断方法

1. 動作切り替えレバーを“切断”位置にします。

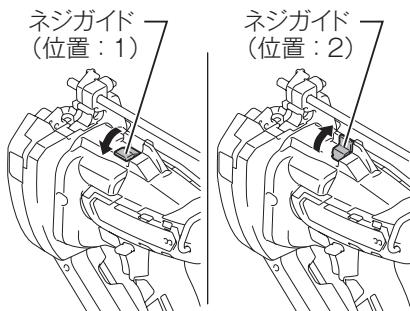


2. スケールの目盛りを切断したい長さに調節してツマミネジを締め付けます。スケールは最大 200 mm まで測定可能です。目盛りはあくまでも目安としてご使用ください。

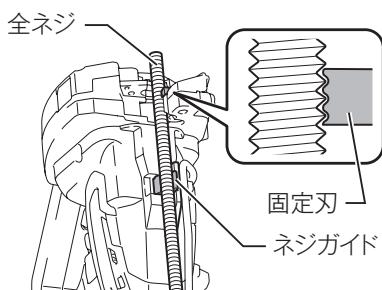
使い方

3. ネジガイドを設定します。
全ネジの太さに合わせて、下記のようにネジガイドを設定します。

位置	ネジサイズ
1	W3/8, M10
2	W5/16, M8, M6



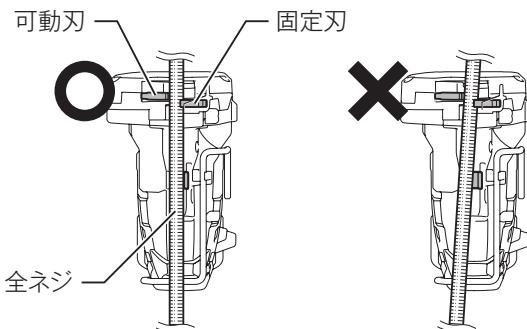
4. 全ネジをセットします。
全ネジのネジ山を固定刃にかみ合わせます。ネジガイドに全ネジをそわせます。



△ 注意

全ネジは本製品が停止しているときに固定刃ネジ部に正しくセットしてご使用ください。

- 斜めにセットしたり、刃のネジ部以外に当てたりしますと、ネジが傷つきナットが入らなくなったり、刃や本製品が故障したりする恐れがあります。

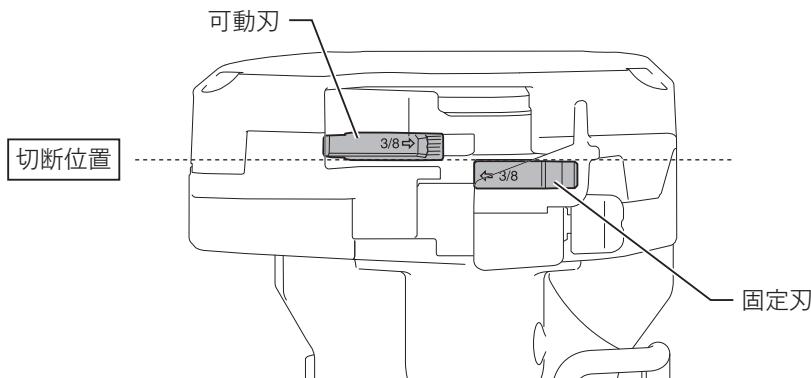


使い方

5. スイッチを入れて切斷します。

注

- ・指定部材以外を切斷したり、逆転で切斷すると自動停止します。本製品や刃に無理な力がかかり損傷することがあります。
- ・“逆転”では負荷がかかると自動停止し、切斷できません。
- ・“逆転”は切斷を中止する場合にだけ使用してください。
- ・全ネジ、ナットの種類によっては、ナットが入らなくなるものがあります。ご確認の上ご使用ください。
- ・スケールを使わないときは、切斷位置は図のようになります。

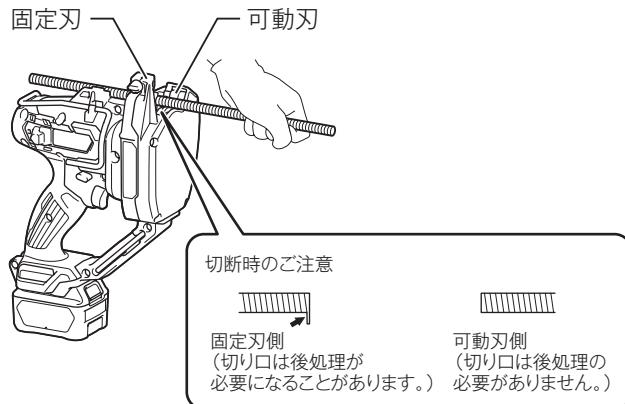


使い方

注

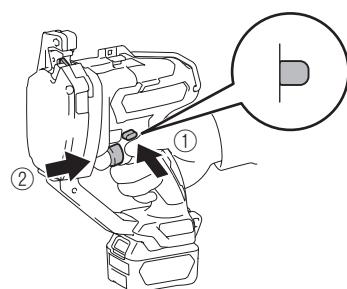
・ 切断時のご注意

全ネジを切断すると、固定刃側の全ネジにバリが出ることがあります。
バリに触れてけがをしないように注意してください。



切断途中での全ネジのはずし方

- ・ 切断位置合わせ不良などのため、刃を開く必要があるときに行います。
1. ①動作切り替えレバーを“逆転”位置にし、②スイッチを入れます。
 2. 可動刃が開いたら全ネジをはずします。



作業方法

⚠ 警告

本製品を落とさないでください。

- ・ 事故やけがの原因になります。

可動部に触れないでください。

- ・ はざれたり、切断片の飛散によってけがの恐れがあります。

注

- ・ 固定刃が全ネジのネジ山にかみ合わない状態では切断しないでください。(刃の変形、欠けが生じやすくなります。)
- ・ 連続作業のときは、バッテリ 1 個使用後、作業を中断し、本製品の温度が下がってからお使いください。
- ・ 本製品が熱くなったら作業を中断し、本製品の温度が下がってからお使いください。
- ・ モータがロックするような無理な使い方はしないでください。
- ・ 本製品の異常に気付いたときは点検修理に出してください。

上向きで作業する場合

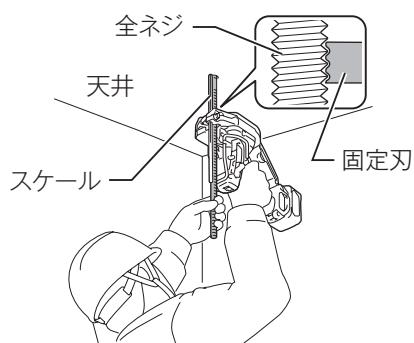
⚠ 注意

切断された全ネジの落下に注意してください。

- ・ 事故やけがの恐れがあります。

注

- ・ スケールを天井に強く当てすぎると天井の傷、スケールの変形・破損の原因となります。
- ・ 本製品パネル面の汚れは乾いた布で拭いてください。パネル面の汚れが天井に付く恐れがあります。
- ・ スケールの先端を天井に当てて切断します。

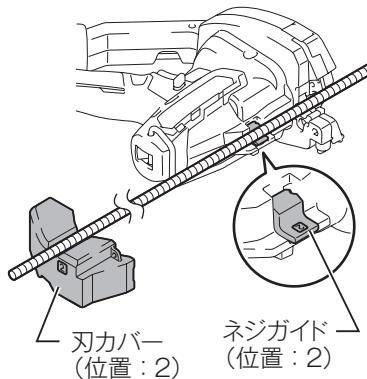
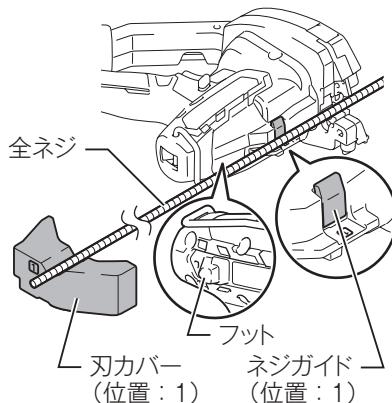


作業方法

床面に置いて作業する場合

- ・本製品のフット面が床に接するよう に設置します。
- ・長い全ネジの場合、刃カバーは図の ように全ネジの下に置いて使用する ことができます。
- ・ネジガイドは全ネジ太さに合わせて 図のように設定します。

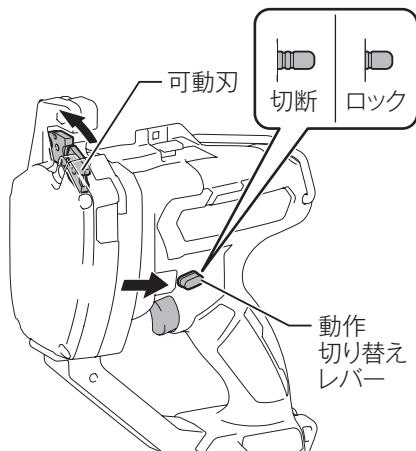
位置	ネジサイズ
1	W3/8, M10
2	W5/16, M8, M6



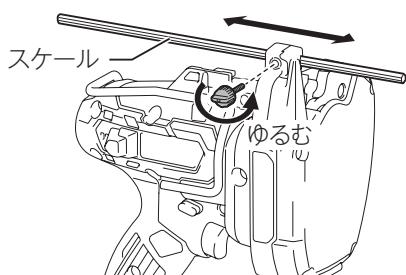
作業方法

作業終了

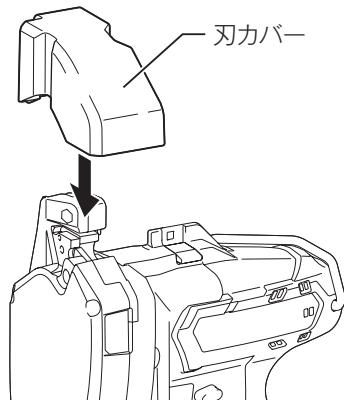
- 動作切り替えレバーを“切断”位置にしてスイッチを入れ刃を閉じます。
- 刃が閉じたときにスイッチを放します。
- 動作切り替えレバーを“ロック”位置にします。



- バッテリをはずします。
(17 ページ参照)
- ツマミネジをゆるめ、スケールをはずします。



- 刃カバーを取り付けます。



保護機能

本製品およびバッテリの保護機能

本製品を使用中、下記状態になりますとモータが自動停止しますが、これは保護機能によるものであり故障ではありません。

保護機能

- ・ 本製品およびバッテリの温度が高温になるとモータが自動停止します。
 - ・ 使用を中断して本製品よりバッテリを取りはずし、冷却ファン付きの充電器で充電および冷却をしてください。
 - ・ バッテリを冷ましても本製品が動作しない場合は、本製品を冷ましてください。
- ・ バッテリの容量が少なくなるとモータが自動停止します。
 - ・ 本製品よりバッテリを取りはずし、バッテリを充電してください。
- ・ 本製品が過負荷状態になるとモータが自動停止します。
 - ・ いったんスイッチを放し、本製品よりバッテリを取りはずした後、過負荷の原因を取り除いてください。原因を取り除けば再びご使用になります。

故障かな？と思ったら

修理を依頼される前に、下記項目を点検してください。

症状

- 本製品が停止する
- 始動しない

原因

保護機能※が働き、本製品またはバッテリが機能停止している可能性があります。

解消方法

スイッチを切って、再度入れてください。

↓ 解消しない

バッテリを充電するか、充電済みのバッテリと交換してください。

↓ 解消しない

本製品を十分に冷ましてください。

↓ 解消しない

お買い上げの販売店、または当社営業所まで修理をお申し付けください。

※保護機能については 39 ページ参照。

- ・ 修理をお申し付けの際は、製品、バッテリ、充電器を一緒にお持ちください。

刃の交換

⚠ 警告

替え刃の取り付け・取りはずしは必ず動作切り替えレバーを“ロック”位置にし、バッテリを本製品から抜いてください。

- ・急に動き出し事故の恐れがあります。

⚠ 注意

刃は取扱説明書に従って確実に取り付けてください。

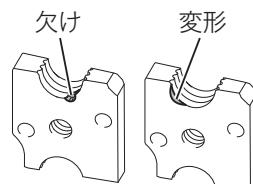
- ・刃のはずれによるけがの恐れがあります。

注

- ・替え刃は当社専用の純正刃をご使用ください。

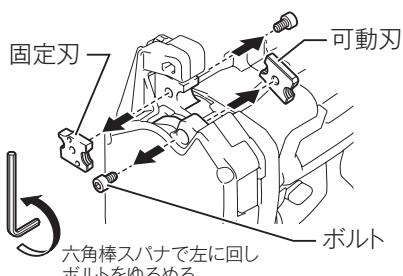
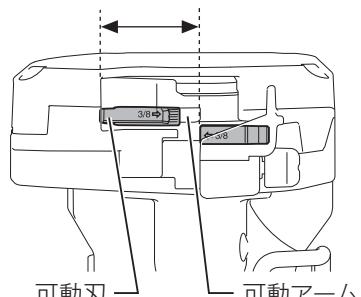
交換の目安

- ・刃部に欠けや変形が生じたら交換してください。
- ・切断部にバリが発生し、ナットが入らなくなるため、必ず固定刃、可動刃の両方を交換してください。



刃の取りはずし方

1. ポルトがハウジングに隠れている場合や、刃が重なっている場合はスイッチを入れ、可動刃の位置合わせをしてください。
2. 可動アームを動かして可動刃を右図(➡➡の位置)に合わせてください。
3. 動作切り替えレバーを“ロック”位置にし、バッテリをはずしてください。
4. スケールをはずしてください。
5. 可動刃を固定しているポルトを付属の六角棒スパナで取りはずし、刃をはずしてください。
6. 固定刃も同様にはずしてください。

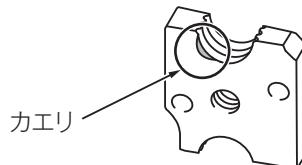


刃の交換

刃の取り付け方

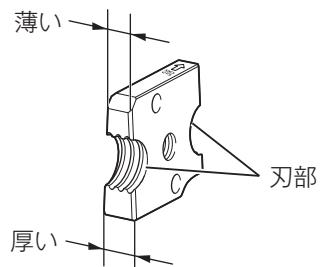
お願い

刃部にカエリが出ているときはヤスリなどでカエリを削り落としてから取り付けしてください。



お知らせ

刃には2つの刃部と幅の異なる2つの刻印面があります。

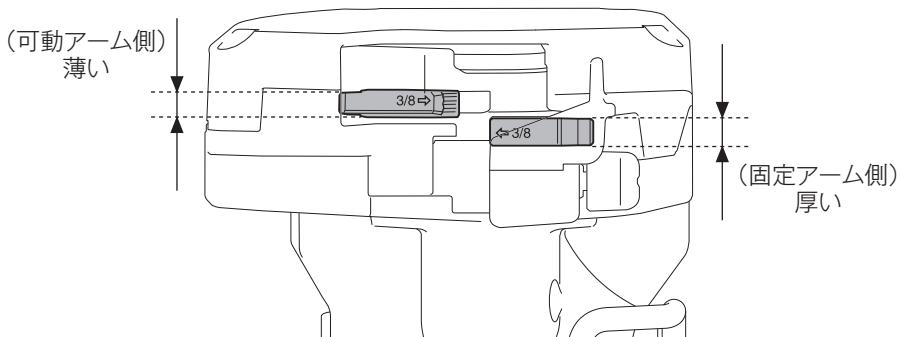


可動アームの刃と固定アームの刃を入れ替えることで1組の刃で2回使用することができます。

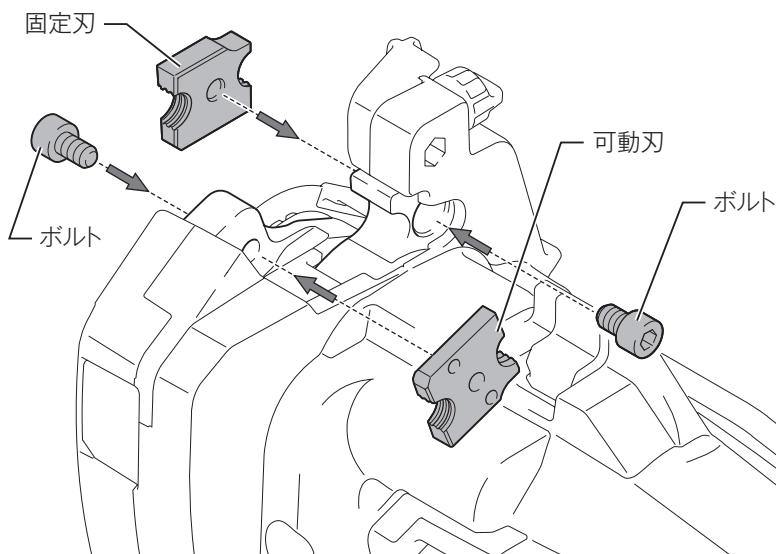
	可動アーム側 (薄い刻印面が上)	固定アーム側 (厚い刻印面が上)
1回目		
2回目		

刃の交換

刃の取り付け完成図（1/2）



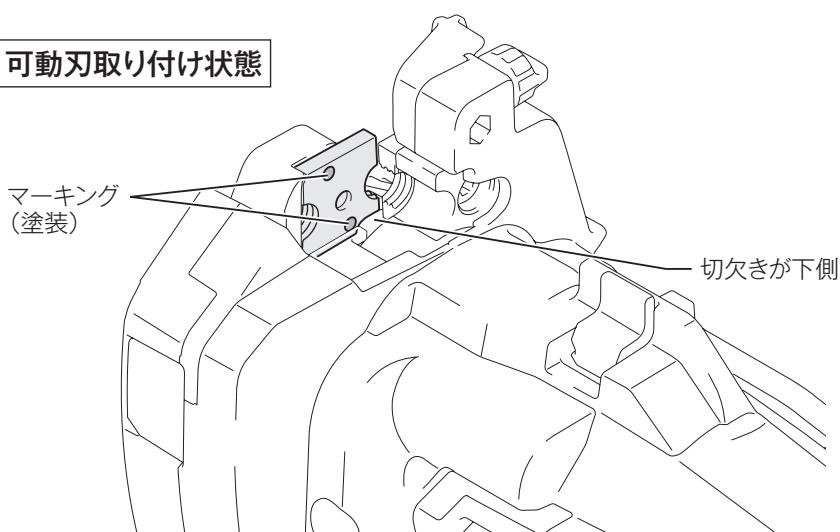
1. 刃の刻印の矢印が向き合っていることを確認し、可動刃をボルトで確実に取り付けてください。
2. 固定刃も同様に取り付けてください。



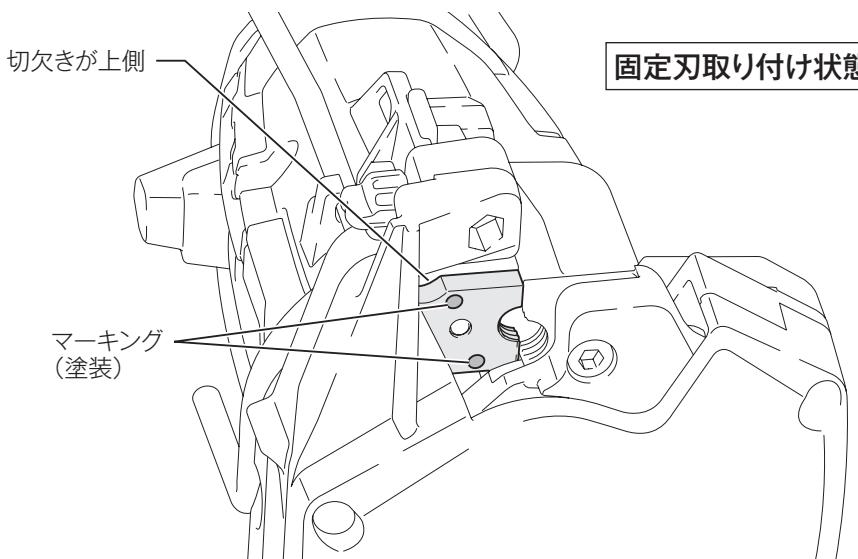
刃の交換

刃の取り付け完成図（2/2）

可動刃取り付け状態



固定刃取り付け状態



3. スケールを取り付けてください。

4. バッテリを取り付けてください。

保守・点検について

⚠ 警告

点検・整備の際には必ずスイッチを切り、本製品よりバッテリを抜いてください。

- ・ バッテリを本製品に差し込んだまま行うと、事故の原因になります。
保管の際は本製品に刃カバーを取り付けてください。

本製品のお手入れ

- ・ 乾いた布か薄めた中性洗剤を付けた布できれいに拭いてください。

注

- ・ 水洗いは絶対にしないでください。
 - ・ 本製品内部に水が入り、故障の原因になります。
- ・ ガソリン、ベンジン、シンナー、アルコールなどは変色、変形、ひび割れの原因となりますので使用しないでください。

ご修理の際は

- ・ 修理はご自分でなさらないで、必ずお買い上げの販売店、または当社営業所にお申し付けください。

メモ

メモ

881E30-8
IWT

株式会社マキタ
愛知県安城市住吉町 3-11-8 ☎ 446-8502
TEL.0566-98-1711 (代表)